

Distr.
GENERAL

الجمعية العامة



A/47/206
7 May 1992
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الدورة السابعة والأربعون
البند ٦٩ من القائمة الأولى*

استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز
الامن الدولي

رسالة مؤرخة ٦ أيار/مايو ١٩٩٢ موجهة
الى الأمين العام من الممثل الدائم
للبرتغال لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم طيًا النص الانكليزي لبيان أصدرته المجموعة الاقتصادية
الاوروبية والدول الاعضاء فيها في لشبونة بتاريخ ٥ أيار/مايو ١٩٩٢ بشأن الاحداث
الاخيرة في سراييفو (انظر المرفق) .

وأغدو ممتنا لو تكرمتم بالعمل على تعميم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما
وشيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ٦٩ من القائمة الأولى .

(توقيع) فيرناندو رينو

سفير البرتغال
الممثل الدائم لدى
الأمم المتحدة

مرفق

إعلان أصدرته المجموعة الاقتصادية الأوروبية
في لشبونة بتاريخ ٥ أيار/مايو ١٩٩٢ بشأن
الاحداث الأخيرة في سراييفو

إن المجموعة الاقتصادية الأوروبية والدول الاعضاء فيها تحض جميع الاطراف في سراييفو على التصرف بأقصى قدر من ضبط النفس وعلى بذل كل ما في وسعها للامتناع عن أي عمل آخر قد يؤدي الى حالة مفاجئة تترتب عليها عواقب لا يمكن التنبؤ بها .

وتحث المجموعة الاقتصادية الأوروبية والدول الاعضاء فيها الجيش الوطني اليوغوسلافي على أن يساند مساندة كاملة رئاسة البوسنة والهرسك في ممارسة مسؤولياتها الدستورية من أجل حل جميع القضايا المعلقة . وهي تطلب أيضا الى السلطات القانونية في الجمهورية أن تبذل كل ما في وسعها من أجل رفع الحصار المفروض على الاكاديمية العسكرية وغيرها من المنشآت العسكرية فوراً .

وتدين المجموعة الاقتصادية الأوروبية والدول الاعضاء فيها قيام الجيش الوطني اليوغوسلافي يوم السبت باعتقال الرئيس عزتبيغوفيتش وكذلك قيام نفس الجيش وقوات غير نظامية بقصف سراييفو بصورة متكررة ، مما أدى فعلا الى وفاة كثير من المدنيين الابرياء والى إحداث قدر كبير من الدمار في المدينة .

وتدين المجموعة الاقتصادية الأوروبية والدول الاعضاء فيها أيضا الهجوم الذي تعرضت له يوم الأحد قافلة تابعة للجيش الوطني اليوغوسلافي كانت تمضي في طريقها بموجب أحكام اتفاق مع رئاسة البوسنة والهرسك ، تم التوصل إليه بواسطة ممثلي الامم المتحدة والمجموعة الاقتصادية الأوروبية في الوقت الذي كان الجيش الوطني اليوغوسلافي ينتهك فيه القواعد الأساسية للديمقراطية .

وتناشد المجموعة الاقتصادية الأوروبية والدول الاعضاء فيها مرة أخرى الاطراف المعنية إنفاذ اتفاقات وقف إطلاق النار القائمة ، التي لا يتسنى بدونها التوصل الى حل سياسي قادر على البقاء لمشاكل البوسنة والهرسك ، والشروع في إجراء مفاوضات بشأن انسحاب الجيش الوطني اليوغوسلافي .
